

コート f A T 软膏 中国語（簡体字）

以上资料仅供参考，详情请参阅产品附件之文件。

# CORTf<sup>®</sup> AT 软膏

第2类药品 湿疹、皮炎治疗药。 合成副肾上腺皮质激素·外用软膏

湿疹、皮炎是因异物刺激和过敏反应等引起的皮肤炎症，多数情况下，患部会变得红肿、起疹和伴有瘙痒。**CORTfAT** 软膏配有外用甾体-泼尼松龙醋酸戊酸酯(PVA)，它能够温和抑制上述症状根源的“炎症”。是一种对皮肤屏障功能尚未成熟的儿童的湿疹、皮炎也可使用的软膏型外用制剂。

## ⚠ 使用注意事项

### ☒ 禁止事项

(违反时则症状加重或易出现副作用)

- 下列部位请禁用  
水痘、脚气、癣等的部位或化脓的患处。
- 请不要在颜面部大面积使用。
- 请不要长期连续使用。



### 慎用事项

- 下列患者请向医生、药剂师或持有销售许可证者咨询后使用。

- (1) 正在接受医生治疗的患者。
- (2) 孕妇或有可能怀孕的患者。
- (3) 有药物过敏史的患者。
- (4) 患处面积大的患者。
- (5) 浸润、溃烂严重的患者。

- 使用后出现下列症状时，有可能是副作用，请立即停药，并持此说明书向医生、药剂师或持有销售许可证者咨询。

相关部位	症状
皮肤	发疹、发红、瘙痒
皮肤(患处)	脚气、癣等的白癬、粉刺、化脓、持续刺激感

- 用药 5~6 日后症状未见好转时，请停药，并持此说明书向医生、药师或持有销售许可证者咨询。

**功用** 适用于湿疹、皮炎、斑疹、瘙痒、蚊虫叮咬、痱子、荨麻疹。

**用法用量** 1日数次，请适量涂于患部。

<用法用量相关的注意事项>

- 请严格按照用法用量使用。
- 用于儿童时，请在监护人的指导下使用。
- 请注意不要弄入眼睛。如果不慎弄入眼内，请立即用自来水或温水冲洗。  
严重时请去眼科就诊。
- 本品仅供外用。

### 成分 (1g 中)

成分	含量	功能
泼尼松龙醋酸戊酸酯(合成肾上腺皮质激素)	1.5mg	抑制皮肤的炎症、红肿
利多卡因	10mg	抑制患部瘙痒和疼痛
异丙基甲基苯酚	1mg	给患部杀菌
醋酸生育醇酯(维生素 E)	5mg	促进血液循环，加速症状恢复

辅料：肉豆蔻酸异丙酯、十八十六醇、N-(十六烷氧基羟丙基)-N-羟基十六酰胺、液体石蜡、凡士林、石蜡

### 保管及使用的注意事项

- 请避免日光直射，阴凉干燥处密封保存。
- 请在儿童接触不到的场所保存。
- 请不要更换容器。(容易导致误用和变质)
- 请不要使用过期的制品。



销售商

田边三菱制药株式会社

大阪市中央区道修町 3-2-10

网址 [www.mt-pharma.co.jp](http://www.mt-pharma.co.jp)

制造销售商

JAPAN MEDIC 株式会社

富山市横越 168

# CORTf AT 软膏

第2类药品 湿疹、皮炎治疗药。 合成副肾上腺皮质激素·外用软膏

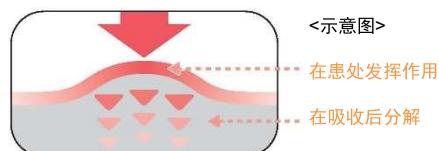
## 准确理解， 正确治疗。



### 配有药效温和的前体药物（Ante drug） 型外用甾体-PVA

治疗湿疹、皮炎时，重点在于选择适合不同年龄层皮肤的屏障功能并充分发挥疗效的药剂。对于成年人皮肤较薄的部位，以及角质层未成熟、皮脂分泌较少的儿童而言，由于其皮肤屏障功能较弱，药物比较容易渗透，因此即使是作用温和的外用甾体也能发挥充分的抗炎作用。

**CORTf AT** 软膏配有药效温和的前体药物（Ante drug）型外用甾体-泼尼松龙醋酸戊酸酯（PVA），适用于成人皮肤较薄的部位以及儿童皮肤上出现的难以忍受的瘙痒、湿疹、斑疹。  
※CORTf 系列中包括因活性成分不同、发挥不同抗炎作用的产品。



前体药物（Ante drug）是指以具有在患处发挥作用后，被体内吸收分解为作用较弱的物质这一特点的药剂。

## 关于甾体外用剂（合成副肾上腺皮质激素复合外用剂）

### 何谓甾体外用剂？

副肾上腺皮质激素是体内激素的一种，具有抑制炎症的作用。化学结构经优化、抗炎作用经强化后的副肾上腺皮质激素视为合成副肾上腺皮质激素。用于外皮的合成副肾上腺皮质激素，称为外用甾体，作成外用制剂后，称其为甾体外用剂。甾体外用剂不仅能抑制红、肿、痒等症状，还有抑制炎症发生的作用。

### 关于药效的强度

配有外用甾体的 CORTf 系列按照抗炎作用强度和活性成分种类不同，包括 3 种产品。CORTf AT 软膏配有的外用甾体-泼尼松龙醋酸戊酸酯（PVA）的药效属于中等强度。

弱 > > 强

### 关于副作用

合成副肾上腺皮质激素作为内服药被用于多种炎症，但其有抑制肾上腺机能等全身性的副作用。因此，开发了对全身影响比较小的甾体外用剂。作为甾体外用剂，其副作用主要是长期使用后有皮肤变薄、皮肤血管扩张的现象。另外，用于因脚气等引起的感染部位时，可能会使症状恶化。使用前请仔细阅读背面的使用注意事项，并正确地使用。

为正确认识和治疗皮肤疾患，本公司开设了题为「想一想皮肤的湿疹·斑疹·瘙痒」的网页  
<http://www.hifunokoto.jp>

### 甾体外用剂的自我正确使用方法

- 通常 1 日 2 次，症状严重时 1 日 3 次，适量\* 涂于患部。
- 症状有好转时，请酌情减少用药次数。

### ※何谓适量？

用量标准——以指尖为单位  
从软管中挤出相当于成人食指的指尖到第一指关节的长度的量（约 0.5g），应涂抹至相当于成人两个手掌面积的皮肤上。按此标准，根据患部的面积决定用量。



涂展到成年人两个手掌大的面积上。

用药周期请不要超过一周。

使用 5-6 天后未见好转或恶化的场合，应考虑其他的病因或是病况超出了自我诊治的程度，请停药，并向医生、药师或持有销售许可证者咨询。

用药范围超过本人 2-3 个手掌的面积时，应考虑其超出了自我诊治的范围，使用前，请向医生、药师或持有销售许可证者咨询。  
(给儿童涂抹时，涂抹到 2-3 个儿童手掌大的面积上)